

Návod na inštaláciu a použitie IP telefónu Polycom SoundPoint IP 300/301



OBSAH

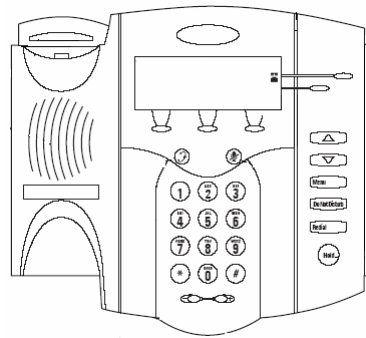
1. INŠTALÁCIA TELEFÓNNEHO PRÍSTROJA	3
1.1. ZÁKLADNÉ SÚČASTI TELEFÓNNEHO PRÍSTROJA	3
1.2. VZHĽAD A FUNKCIE TELEFÓNNEHO PRÍSTROJA	4
1.3. PRIPOJENIE TELEFÓNNEHO PRÍSTROJA	4
2. POUŽITIE TELEFÓNNEHO PRÍSTROJA.....	5
2.1. ZÁKLADNÁ FUNKCIA TELEFONOVANIA	5
2.1.1. <i>Telefonovanie</i>	5
2.1.2. <i>Prijatie volania</i>	6
2.1.3. <i>Pridržanie hovoru</i>	6
2.1.4. <i>Odovzdanie hovoru</i>	6
2.1.5. <i>Ukončenie hovoru</i>	6
2.2. ROZŠÍRENÉ FUNKCIE TELEFONOVANIA	6
2.2.1. <i>Opakovanie voľby - Redial</i>	6
2.2.2. <i>Konferencia</i>	7
2.2.3. <i>Rýchla voľba</i>	7
2.2.4. <i>Zobrazenia viacerých hovorov</i>	8
2.3. ĎALŠIE FUNKCIE TELEFÓNU	8
2.3.1. <i>Vypnutie mikrofónu</i>	8
2.3.2. <i>Nastavenie hlasitosti</i>	8
2.3.3. <i>Nerušit</i>	8
2.3.4. <i>Dátum a čas</i>	9
2.3.5. <i>Režim pamäte headsetu</i>	9
2.3.6. <i>Kontrast displeja</i>	9
2.3.7. <i>Typ zvonenia</i>	9
2.3.8. <i>Zoznam hovorov</i>	9
2.3.9. <i>Adresár</i>	10
2.3.10. <i>Priradenie vyzváňania ku kontaktu</i>	10
2.3.11. <i>Hlasová schránka</i>	11
2.3.12. <i>Reštart telefónu</i>	11
HELP DESK	11
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	12
PRÍLOHA 1	13
PRÍLOHA 2	14
PRÍLOHA 3 INFORMÁCIA O OBALOCH	15

Zariadenie na trh Slovenskej Republiky uviedol Slovak Telekom, a.s..

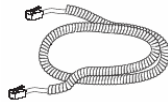
1. INŠTALÁCIA TELEFÓNNEHO PRÍSTROJA

1.1. Základné súčasti telefónneho prístroja

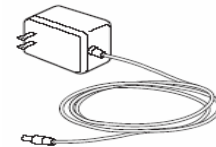
Telefónny prístroj



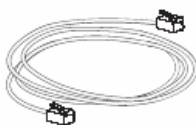
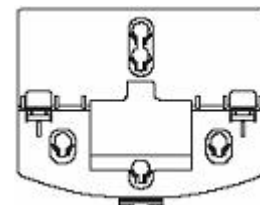
Telefónne slúchadlo
a prepájací kábel



Sieťový adaptér

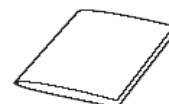


Podstavec prístroja

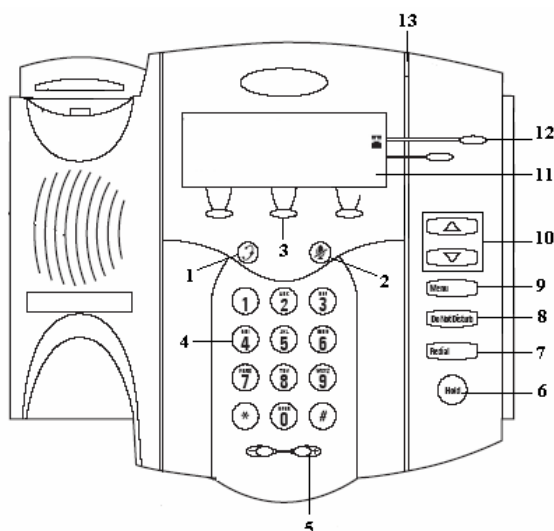


Prepájací kábel
LAN

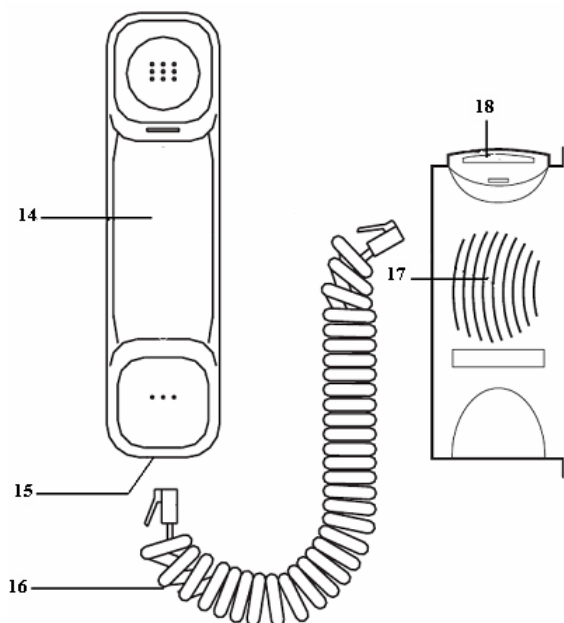
Návod na použitie telefónneho prístroja



1.2. Vzhľad a funkcie telefónneho prístroja

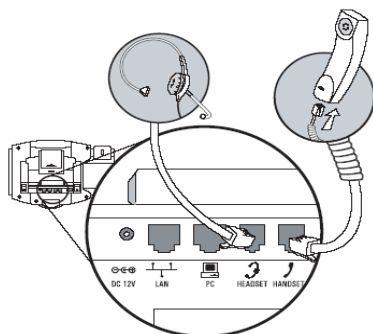


1. Zariadenie headset
2. Vypnutie mikrofónu
3. Kontextové tlačidlá
4. Číselné tlačidlá – možnosť voľby čísel, písmen a špeciálnych znakov pri využití kontextových tlačidiel
5. Nastavenie hlasitosti
6. HOLD – pridrжание hovoru
7. Redial – opakovanie voľby
8. Do Not Disturb – nerušit
9. Menu
10. Šípky – slúžia na pohyb na displeji
11. LCD displej
12. Tlačidlo voľby linky
13. Indikátor hovoru/odkazu



14. Slúchadlo telefónneho prístroja
15. Konektor pre pripojenie slúchadla (na slúchadlo)
16. Kábel pre prepojenie slúchadla a telefónu
17. Reprodukotor
18. Vidlicový prepínač

1.3. Pripojenie telefónneho prístroja



Pripojenie telefónneho slúchadla a zariadenia „headset“.

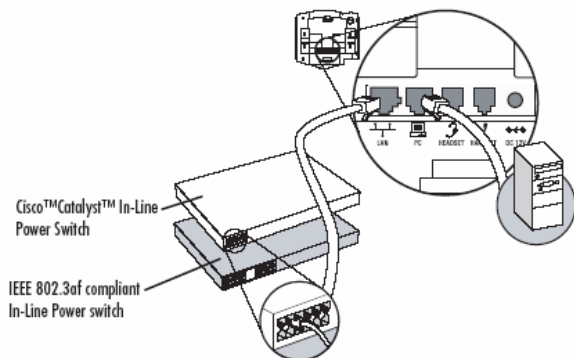
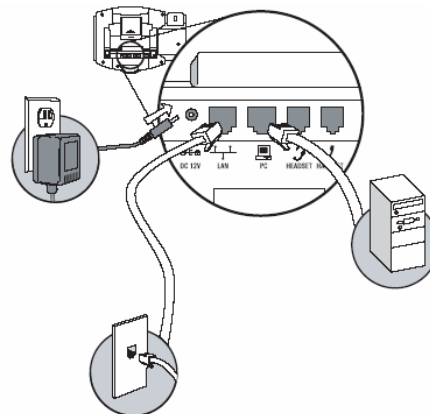
Pre zapojenie telefónneho slúchadla a zariadenia headset je potrebné prepájacím káblom spojiť slúchadlo a zariadenie headset s príslušným konektorom na telefónnom prístroji. Oba tieto konektory sú na hornej strane prístroja:

- handset – telefónne slúchadlo
- headset – náhlavná súprava

Pripojenie telefónneho prístroja k sieti LAN a el. energii

Pre pripojenie telefónneho prístroja k sieti LAN a k el. energii je potrebné urobiť nasledujúce kroky. Prepájacími káblami spojiť počítač a sieť LAN s príslušnými konektormi na telefónnom prístroji. Ďalej prepojiť sieťový adaptér s konektorom na hornej časti prístroja a vidlicu sieťového kábla potom zapojiť do zásuvky napájania.

- PC – prepojenie s počítačom
- LAN – prepojenie so sieťou
- DC 12V – prepojenie so sieťovým adaptérom (zdroj el. energie)



Napájanie pomocou siete Ethernet

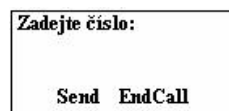
Ak je telefón pripojený ku kompatibilnému Ethernet switchu, ktorý poskytuje in-line napájanie cez Ethernetový kábel, telefón použije automaticky túto voľbu. Jednoducho pripojte prepájací kábel LAN do príslušného konektora na telefóne a na druhej strane do voľného portu na Ethernet switchi, ktorý poskytuje napájanie in-line. Sieťový adaptér v tomto prípade k telefónu nepripájajte.

2. POUŽITIE TELEFÓNNEHO PRÍSTROJA

2.1. Základná funkcia telefonovania

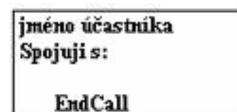
2.1.1. Telefonovanie

- telefonovanie pomocou slúchadla. Po zdvihnutí slúchadla sa ozve oznamovací tón, následne zvolte požadované telefónne číslo. Na displeji sa objavia tieto informácie:



Pre začiatok telefonovania stlačte **Odoslať (Send)**, či vyčkajte niekoľko sekúnd na automatické spojenie. Informácie na displeji telefónneho prístroja sa zmenia na nasledujúce:

Pre ukončenie spojovania stlačte **EndCall (Ukončiť)**.




- telefonovanie pomocou hlasitého odpočúvania - slúchadlo nechajte zavesené a stlačte tlačidlo **Volať**, či stlačte tlačidlo **Menu**, vyberte možnosť **Vlastnosti hovoru** a vyberte možnosť **Počúvací režim**. Po zaznení oznamovacieho tónu, zadajte požadované telefónne číslo. Následne stlačte tlačidlo **Send (Vytočiť)**, alebo tlačidlo **#**. Na displeji sa zobrazí informácia o spájaní. Pre ukončenie spájania kliknite na **EndCall (Ukončiť)**.
- telefonovanie pomocou zariadenia headset - zapojte do telefónneho prístroja zariadenie headset. Stlačte tlačidlo **HEADSET** či tlačidlo **Vytočiť** - po zaznení oznamovacieho tónu voľte požadované telefónne číslo.

Existuje tiež možnosť navoliť telefónne číslo ako prvé a následne pomocou zdvihnutia telefónneho slúchadla, stlačením tlačidla **HEADSET** či **Vytočiť** uskutočniť hovor. Vo všetkých týchto prípadoch sa pri uskutočnení spojenia objaví na displeji telefónu informácia o trvaní hovoru a volanej destinácii.

2.1.2. Prijatie volania

Na displeji telefónu sú zobrazené tieto informácie:

Příchozí hovor od: číslo či jméno účastníka Odpov. Odmít. Presm.

- prijatie volania pomocou slúchadla - zdvihnite telefónne slúchadlo prístroja
- prijatie volania pomocou hlasitého odpočúvania - stlačte kontextové tlačidlo **Odpovedať**. Slúchadlo telefónu nechajte zavesené.
- prijatie volania pomocou zariadenia headset - stlačte tlačidlo **HEADSET**  pre prijatie volania pomocou zariadenia headset.


Po prijatí hovoru sa informácie na displeji telefónu zmenia na nasledujúce:

tel. číslo účastníka	00:01:25
od - jméno účastníka	
Podrž	Ukončit
	vice


Ak stlačíte tlačidlo viac, sú tlačidlá **Odpovedať** a **Odmietnuť** nahradené:

- **Prepoj.**
- **Konfer.**

2.1.3. Pridržanie hovoru

Počas hovoru stlačte tlačidlo , či kontextové tlačidlo **Podrž Hovor** bude pridržaný a informácia o pridržaní hovoru sa objaví na displeji prístroja.

Podrženo	00:00:25
od - jméno/číslo účastníka	
Vyzved	Volat
	Prepoj

Pre návrat k volajúcemu stlačte opäť tlačidlo , či kontextové tlačidlo **Vyzdvihni**.

2.1.4. Odovzdanie hovoru

- **odovzdanie bez konzultácie** – počas hovoru stlačte tlačidlo viac a následne kontextové tlačidlo **Prepoj**. Z ponuky tlačidiel vyberte možnosť **Naslepo**. Zadáte telefónne číslo, na ktoré má byť hovor prepojený a stlačte **Send (Vytočiť)**. Hovor je odovzdaný a na Vašej linke je ukončený.
- **odovzdanie po konzultácii** – počas aktívneho hovoru stlačte tlačidlo viac a kontextové tlačidlo **Prepoj**. Zvoľte telefónne číslo, na ktoré má byť hovor presmerovaný a následne stlačte kontextové tlačidlo **Send (Vytočiť)**. Nový hovor je spájaný, pôvodný je v stave **Pridržané** a účastník počuje hudbu. Po vyzdvihnutí hovoru môžete začať s konzultáciou. Pre prepojenie po ukončení konzultácie stlačte znovu kontextové tlačidlo **Prepoj**. Pre návrat k pôvodnému hovoru ukončíte konzultačný hovor a aktivujete pôvodný hovor pomocou kontextového tlačidla **Vyzdvihni**.


2.1.5. Ukončenie hovoru

Pre ukončenie hovoru stlačte :
kontextové tlačidlo **Ukončiť**

 pri využití zariadenia headset,
či zaveste slúchadlo

2.2. Rozšírené funkcie telefonovania

2.2.1. Opakovanie voľby - Redial

Stlačte tlačidlo  pre opakovanie volania na posledné volané číslo. Kontakt je ihneď spájaný. Na displeji telefónneho prístroja sa objaví informácia o spájaní.

Pre opakované spojenie s už skôr volaným, prijatým či zmeškaným telefónnym číslom, stlačte tlačidlo Menu a vyberte možnosť Adresára. Tu otvorte príslušné menu (zmeškané, prijaté, volané) a kontakt. Ak stlačíte kontextové tlačidlo Vytočiť, je kontakt ihneď spájaný.

2.2.2. Konferencia

Telefonickú konferenciu je možné uskutočniť s dvoma ďalšími účastníkmi.

- vytočte číslo prvého účastníka (A) konferencie
- po spojení s účastníkom A stlačte kontextové tlačidlo viac a následne Konfer.
- pôvodný hovor je tým daný do stavu Pridrhané a Vy môžete voliť číslo druhého účastníka konferencie (B)
- pre začiatok spájania stlačte kontextové tlačidlo Vytočiť (Send). Hovor je okamžite spájaný.
- po vyzdvihnutí hovoru účastníkom konferencie B sa na displeji prístroja objaví táto informácia :
- Ak stlačíte kontextové tlačidlo Konfer, je telefonická konferencia medzi všetkými účastníkmi začatá.

na - číslo/jméno účastníka A
na - číslo/jméno účastníka B
Podrz Ukoncit Konfer




Poznámka:

Ak iniciátor ukončí hovor, bude konferencia ukončená pre všetkých účastníkov.

2.2.3. Rýchla voľba

Často volané telefónne čísla je možné nastaviť ako Rýchlu voľbu (na tlačidlách liniek telefónneho prístroja).

Príklad nastavenia rýchle voľby:

- stlačte tlačidlo Menu Vlastnosti hovoru - Adresár kontaktov
- vyberte kontakt, ku ktorému má byť pridané číslo rýchlej voľby
- stlačte kontextové tlačidlo Editovať a následne 3x po sebe kontextové tlačidlo Ďalší
- vyplňte číslo rýchlej voľby pre daný kontakt
- stlačte kontextové tlačidlo viac a následne Uložiť. Vami nastavená rýchla voľba pre kontakt bola uložená
- pre návrat k základnému displeju stlačte tlačidlo Menu
- Ak stlačíte tlačidlo , otvorí sa menu Rýchlej voľby. Tu nájdete údaje o všetkých kontaktoch, ktoré majú priradenú možnosť Rýchlej voľby.
- Na displeji telefónneho prístroja sa zobrazia tieto informácie:

Upravit kontakt
Index rychlé volby :
Další 1/A/a více

Rychlá volba - info
jméno kontaktu
jméno kontaktu
Vytoc Opustit



Poznámka:

Meno rýchlej voľby je zobrazené na displeji v ľavej časti, pod telefónnym číslom prístroja.

Zrušenie rýchlej voľby:

stlačte tlačidlo Menu Vlastnosti hovoru - Adresár kontaktov

vyberte požadovaný kontakt a stlačte Editovať. Stlačte kontextové tlačidlo Ďalší 3x po sebe. Kurzor umiestnite hneď za číslo rýchlej voľby, stlačte kontextové tlačidlo viac a potom Zmazať. Číslo rýchlej voľby je vymazané. Pre uloženie stlačte tlačidlo Uložiť.

Pre návrat do hlavného menu stlačte tlačidlo Menu

2.2.4. Zobrazenia viacerých hovorov


Každá telefónna linka nastavená v telefónnom prístroji môže na displeji zobrazovať dva hovory.

Na linke je aktívny hovor

tel. číslo účastníka	00:01:25
od - meno účastníka	
Podrz	Ukončit
	vice



V prípade, že je aktivovaná možnosť Čakajúci hovor a na linku je iniciovaný druhý hovor, je účastník na tento hovor upozornený krátkym zazvonením.

Prijem druhého hovoru

Po zazvonení stlačte tlačidlo , čím bude na displeji telefónu zobrazený druhý prichádzajúci hovor. Stlačte kontextové tlačidlo **Odpovedať**. Pôvodný hovor je tým nastavený na Pridržené, na displeji telefónu sa zobrazia tieto informácie:

od - meno účastníka
od - meno účastníka
Podrz
Ukončit
vice

Pôvodný hovor je tým nastavený do stavu pridržené. Blikajúca ikona telefónu za menom účastníka znamená aktívny hovor.

Ak stlačíte kontextové tlačidlo **Podrz** a nastavíte tým aj druhý hovor do stavu Pridržené, môžete pomocou tlačidiel  a  prepínať medzi hovormi a zvoliť tým, ktorý vyzdvihnete a ktorý ukončíte. Informácie na displeji sa zmenia na nasledujúce:


od - meno účastníka
od - meno účastníka
Vyzved
Prepoj


Ukončenie hovoru

Stlačte kontextové tlačidlo **Vyzdvih.** a následne kontextové tlačidlo **Ukončiť**. Druhý hovor zostáva stále na linke v stave pridržený, pre návrat k tomuto hovoru stlačte kontextové tlačidlo **Vyzdvih.**


2.3. Ďalšie funkcie telefónu

2.3.1. Vypnutie mikrofónu


Počas hovoru stlačte tlačidlo . V hornej časti displeja telefónu sa objaví ikona signalizujúca vypnutie mikrofónu ako upozornenie, že Vás ostatní účastníci hovoru nemôžu počuť. Aj pri vypnutom mikrofóne je možné naďalej počuť všetkých účastníkov hovoru.

Vypnutie mikrofónu je možné použiť pri všetkých typoch volaní (pomocou slúchadla, pomocou zariadenia headset, pomocou hlasitého odpočúvania). Pre zapnutie mikrofónu stlačte znovu tlačidlo .

2.3.2. Nastavenie hlasitosti

 Týmto tlačidlami je možné ovládať hlasitosť vyzváňania. V prípade aktívneho hovoru a vyzdvihnutého slúchadla nastavuje hlasitosť slúchadla, v prípade hlasitého odpočúvania hlasitosť reproduktora, v prípade zariadenia headset potom počuteľnosť hovoru v zariadení headset.

2.3.3. Nerušiť

V prípade, že si neprajete byť rušení prichádzajúcimi hovormi a odkazmi stlačte tlačidlo . Na displeji prístroja sa objavia tieto informácie:

Nerusit	442 X
Volat	Presm
	vice

Blikajúce X za číslom linky upozorňuje na aktívnu službu Nerušiť. Hovory prijaté v čase, kedy je Nerušiť aktívne nie sú zaznamenané do zoznamu zmeškaných hovorov.

Pre vypnutie funkcie Nerušiť stlačte znovu tlačidlo .



Poznámka:

Pre viac informácií kontaktujte administrátora.

2.3.4. Dátum a čas

Dátum a čas sú zobrazené na displeji telefónneho prístroja (presnosť je udávaná serverom). V prípade, že je dátum či čas chybný, kontaktujte administrátora. Používatelia môžu bežne upravovať formát a umiestnenie na displeji nasledujúcim spôsobom:

- stlačte Menu
- zvolte Nastavenie
- Základné
- Všeobecné
- Čas a dátum
- dátum
- čas
- pozícia hodín

Vyberte z možných nastavení pri jednotlivých odkazoch. Stlačte **Vybrať** pre uloženie nastavenia a **Menu** pre návrat.

2.3.5. Režim pamäte headsetu

Na prístroji je možné fixne nastaviť prijímanie hovorov pomocou zariadenia headset týmto spôsobom:

- stlačte Menu
- zvolte Nastavenie a následne Základné, Všeobecné, Pamäť headsetu
- pomocou šípok nastavte - zapnuté
- pre návrat stlačte Menu

Všetky telefonáty budú automaticky prebiehať cez zariadenie headset. Pri telefonovaní sa na displeji vždy zobrazí ikona Headset. Pre zrušenie fixného nastavenia pamäte headset opakujte postup po Pamäť Headsetu. Tu zvolte variant **Vypnuté**.

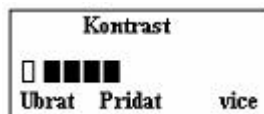
2.3.6. Kontrast displeja

Kontrast displeja telefónneho prístroja je možné nastaviť týmto spôsobom:

- stlačte tlačidlo Menu
- zvolte Nastavenie - Základné - Kontrast
- pomocou kontextových tlačidiel môžete zvoliť požadované nastavenie
- stlačte Potvrdiť pre uloženie nastavenia, v opačnom prípade stlačte tlačidlo Zrušiť
- pre návrat stlačte Menu

Kliknutím na viac sa zobrazí namiesto Ubrať a Pridať:

- Potvrď
- Zrušiť



Pre návrat do hlavného menu stlačte znovu tlačidlo **Menu**.

2.3.7. Typ zvonenia

Nastavenie požadovaného typu zvonenia :

- stlačte Menu - Nastavenie - Základné
- zvolte Typ vyzváňania
- pomocou šípok vyberte druh zvonenia (je možné využiť možnosť Prehrať, 22 druhov zvonení)
- stlačte **Vybrať** pre potvrdenie výberu
- pre návrat stlačte Menu

2.3.8. Zoznam hovorov

V telefónnom prístroji je zoznam všetkých odchádzajúcich, prichádzajúcich a zmeškaných hovorov. stlačte tlačidlo Menu - Vlastnosti hovorov - Zoznam volaní

Následne vyberte medzi:

- zmeškané hovory - menu je možné otvoriť tiež stlačením tlačidla 
- prijaté hovory
- volané čísla

Zobrazia sa zoznamy čísel. Stlačte :

- Editovať - oprava tel. čísla
- Vytočiť - uskutočnenie hovoru na toto číslo
- viac
- Opustiť - návrat do predchádzajúceho Menu
- Zmazať - vymazanie čísla
- viac
- Uložiť - uloženie kontaktu do adresára
- Info - detailné informácie o volaní (tel. číslo, čas a dátum)
- Pre návrat do hlavného menu stlačte znovu tlačidlo **Menu**.

2.3.9. Adresár

Používateľ môže tieto kontakty uložené v adresári pridávať, mazať, meniť, či v kontaktoch hľadať.

Pridanie či zmena kontaktu :

stlačte tlačidlo **Menu-Vlastnosti hovoru Adresáre - Adresár kontaktov**

ďalej zvolte **Pridať** pre vloženie nového kontaktu, alebo **Editovať** pre vykonanie zmien v šípkami vybratom kontakte. Pre výber medzi číslami, veľkými a malými písmenami slúži tlačidlo **1/A/a**. Je tu tiež možnosť zmeny kódovania znakov. Index rýchlej voľby, Typu zvonenia a Kontakt presmerovania môžu byť ponechané nevyplnené. Pre zmenu pri ďalších položkách v tomto Menu použite šípky (pravá, ľavá). Pre uloženie nového kontaktu stlačte tlačidlo **Uložiť**. Ak vykonané zmeny nemajú byť uložené, stlačte tlačidlo **Zrušiť**.

Pre návrat do predchádzajúceho Menu stlačte tlačidlo **Opustiť**.

Vyhľadanie kontaktu

v Menu adresára stlačte tlačidlo **viac** a následne tlačidlo **Hľadať**. vyplňte údaje pre vyhľadanie kontaktu stlačte tlačidlo **Hľadať**. Výsledné číslo je možné ihneď spojiť.



Poznámka :

Obmedzenie je závislé na konfigurácii telefónu. Pre viac informácií kontaktujte administrátora.

2.3.10. Priradenie vyzváňania ku kontaktu

Pre každý kontakt je možné nastaviť iný typ vyzváňania nasledujúcim spôsobom:

stlačte tlačidlo **Menu - Vlastnosti hovoru**

zvoľte **Adresár kontaktu**

zvoľte príslušný kontakt, stlačte tlačidlo **Editovať** a následne vyberte **Typ vyzváňania**. Tu zadajte číslo zvoleného typu vyzváňania (viď bod 2.1.5.)

pre potvrdenie voľby stlačte **Uložiť**, v opačnom prípade stlačte **Zrušiť**

pre návrat stlačte **Menu**



Poznámka:

Typ vyzváňania môže byť nastavený už na serveri. Pre viac informácií kontaktujte administrátora.

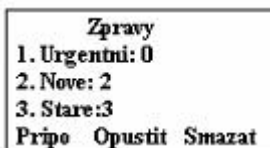
2.3.11. Hlasová schránka

Na novú hlasovú správu používateľa vždy upozorní blikajúci indikátor v hornej časti telefónu a oznámenie na displeji telefónu.

Vyzdvihnutie hlasovej správy:

stlačte tlačidlo Menu – Správy. Stlačte tlačidlo Centrum správ. Na displeji sa objaví informácia o správach:

- Urgentné – počet správ
- Nové – počet správ
- Staré – počet správ



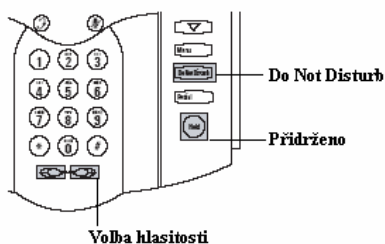
Ak stlačíte tlačidlo Pripo., spojíte sa so systémom hlasových správ a pomocou Sprievodcu vyzdvihnete správu. Ak stlačíte tlačidlo Zmazať, bude hlasová správa vymazaná, či stlačíte Opustiť pre zrušenie indikácie novej správy bez vyzdvihnutia správy.



Poznámka :

Nastavenie hlasovej schránky je vykonávané priamo na serveri. Hlasová schránka môže byť nastavená tak, že nepodporuje vyzdvihovanie správ z telefónu. Pre viac informácií kontaktujte administrátora.

2.3.12. Reštart telefónu



Používateľ môže vykonať sám reštart telefónneho prístroja (napr. po zmene konfigurácie) týmto spôsobom:

súčasne stlačte tieto štyri tlačidlá

Hold

Do Not Disturb

Obe tlačidlá voľby hlasitosti (+,-)

a držte ich počas 3 sekúnd. Potom začne ihneď prebiehať reštart. Po skončení reštartu sa objaví klasické nastavenie displeja.



Poznámka:

V prípade problémov je možné obnoviť funkciu telefónu bez nutnosti reštartu telefónu. Pre viac informácií kontaktujte administrátora.

Help Desk

V prípade problémov priamo s telefónnym prístrojom môžete kontaktovať Help Desk na telefónnom čísle +420 222 500 500.

**Bezpečnostné pokyny**

čítajte pozorne návod na použitie telefónneho prístroja



pre inštaláciu a zapojenie telefónu vykonajte všetky pokyny popísané v návode. V opačnom prípade sa vystavujete riziku, že nastavenie telefónu nebude vykonané správne a telefón bude nefunkčný



na utieranie prachu na prístroji používajte vlhkú utierku alebo antistatickú utierku. Nepoužívajte na čistenie prístroja benzín, rozpúšťadlo ani iné chemické látky



vzdialenosť medzi telefónom a rádiovými zariadeniami, napr. rádiotelefónom, vyhľadávacím zariadením osôb (paging) alebo televíznym prístrojom by mala byť minimálne jeden meter



ak je potrebné prístroj opraviť, nerozoberajte ho sami, ale kontaktujte servisného pracovníka. Telefón iba odpojte od zdroja el. energie. Napr.:

- ak je poškodený napájací kábel
- ak sa do styku s výrobkom dostala akákoľvek tekutina
- ak výrobok nezodpovedá nastaveniu podľa návodu
- ak je výrobok poškodený (fyzicky)



používajte iba dodaný napájací adaptér



nepoužívajte výrobok v blízkosti vody, pred čistením výrobok odpojte zo siete el. energie (telefón nie je vodotesný)



nevystavujte telefón priamemu slnku alebo vplyvu iných tepelných zdrojov. Prevádzková teplota je od +5°C do +40 °C



nezakrývajte telefón, či jeho jednotlivé časti. Mohlo by dôjsť k prehriatiu prístroja



Akékoľvek elektrické a elektronické výrobky musia byť likvidované oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom určených zberných miest stanovených vládou alebo miestnymi úradmi. Tento symbol prečiarknutej pojazdnéj zbernej nádoby na odpad znamená, že sa na produkt vzťahuje európska smernica 2002/96/ES.

Správna likvidácia a samostatný zber starých prístrojov pomôže prevencii pred negatívnymi dôsledkami na životnom prostredí a ľudskom zdraví. Je predpokladom opakovaného použitia a recyklácie použitého elektrického a elektronického zariadenia.

Podrobnejšie informácie o likvidácii starých prístrojov si prosím vyžiadajte od miestneho úradu, podniku, zaoberajúci sa likvidáciou odpadov alebo v obchode, kde ste si produkt zakúpili.

Príloha 1

Použité skratky

FTP (File Transfer Protocol) je protokol slúžiaci na prenos súborov medzi uzlovými počítačmi v sieti. Na jednej strane existujú FTP servery, čo sú uzlové počítače s možnosťou vzdialeného prístupu do ich súborového systému a na druhej potom uzlové počítače v roli FTP klientov, ktoré môžu na základe prístupových oprávnení nastavených na serveri pre jednotlivých konkrétnych používateľov z FTP servera "preberať" súbory smerom k sebe alebo naopak súbory na FTP server umiestňovať.

DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) je protokol pre nastavenie základných sieťových (TCP/IP) parametrov stanice prostredníctvom DHCP servera. V protokole DHCP žiadajú klientske stanice DHCP server o pridelenie IP adresy a prípadne o ďalšie služby, napr. pridelenie východiskovej brány, masky podsiete, adresy DNS serverov atď.

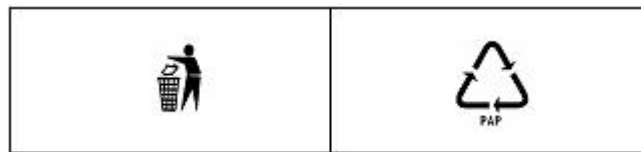
Príloha 2

Vyhlásenie o zhode

Zariadenie je v zhode so smernicou 99/5/ES.



Príloha 3 Informácia o obaloch





unientcommunications

Unient Communications SK, s. r. o.
Ľanová 8
821 01 Bratislava
Slovenská republika
www.unient.sk
tel.: +421 2 43 630 018
fax: +421 2 43 630 017